

Distr.: General  
20 November 2017Chinese  
Original: English联合国  
环境规划署保护臭氧层维也纳公约缔约方大会  
第十次会议主席团  
第二次会议关于消耗臭氧层物质的蒙特利尔议定书  
缔约方第二十八次会议主席团  
第一次会议

2017年11月19日，加拿大蒙特利尔

## 保护臭氧层维也纳公约缔约方大会第十次会议主席团第二次会议和关于消耗臭氧层物质的蒙特利尔议定书缔约方第二十八次会议主席团第一次会议的报告

### 一、会议开幕

1. 保护臭氧层维也纳公约缔约方大会第十次会议主席团第二次会议和关于消耗臭氧层物质的蒙特利尔议定书缔约方第二十八次会议主席团第一次会议于2017年11月19日在加拿大蒙特利尔国际民用航空组织会议中心联合举行。
2. 本报告反映了联合会议采用的单一议程的各个项目的审议情况；凡是提到本次会议，均应理解为两个缔约方大会的联合会议。
3. 缔约方第二十八次会议主席团主席 Vincent Biruta（卢旺达）下午4时5分宣布会议开幕。议程项目1、2和4-6的讨论由 Biruta 先生主持，项目3的讨论由 Miguel Antonio González Rosales（危地马拉）代表维也纳公约缔约方大会第十次会议主席团主席主持。
4. 维也纳公约缔约方大会第十次会议主席团的下列成员出席了会议：Miguel Antonio González Rosales（危地马拉）、Annie Gabriel（澳大利亚）、Abdullah Al Islam Jakob（孟加拉国）和 Sabyr Assylbekov（哈萨克斯坦）。
5. 蒙特利尔议定书缔约方第二十八次会议主席团的下列成员出席了会议：Vincent Biruta（卢旺达）、Andrei Pilipchuk（白俄罗斯）、Elias Gómez Mesa（多米尼加共和国）和 Mikkel A. Sorensen（丹麦）。

6. 完整的与会者名单见本报告的附件。

7. 臭氧秘书处执行秘书 Tina Birmpili 在开幕辞中对与会者表示欢迎，指出会议的主要目的是提供即将召开的维也纳公约缔约方大会第十一次会议和蒙特利尔议定书缔约方第二十九次会议的信息，并说明相关机构过去三年作出的各项决定的执行情况。主要成就是 2016 年 10 月在基加利举行的缔约方第二十八次会议通过了《基加利修正案》，且修正案在最近获得 20 个缔约方批准后，达到了生效所需最低数目。《维也纳公约》的成就包括根据第 X/3 号决定设立了为维也纳公约所涉研究和系统性观测活动供资的普通信托基金咨询委员会，制定了信托基金的长期战略和短期行动计划，以供缔约方大会第十一次会议审议。此外，维也纳公约缔约方臭氧研究管理人员第十次会议于 2017 年 3 月在日内瓦举行，讨论了关于研究需求、系统性观测活动、数据归档及能力建设的建议。

## 二、通过议程

8. 载于 UNEP/OzL.Conv.10/Bur.2/1-UNEP/OzL.Pro.28/Bur.1/1 号文件的会议临时议程获得通过，内容如下：

1. 会议开幕。
2. 通过议程。
3. 维也纳公约缔约方大会第十次会议各项决定迄今为止的执行工作及有关事项：
  - (a) 维也纳公约缔约方臭氧研究管理人员第十次会议的成果；
  - (b) 维也纳公约缔约方大会第十次会议主席团第一次会议。
4. 蒙特利尔议定书缔约方第二十八次会议各项决定迄今为止的执行工作。
5. 审查维也纳公约缔约方大会第十一次会议和蒙特利尔议定书缔约方第二十九次会议的议程、介绍会议召开的路线图以及概述为会议编写的工作文件。
6. 其他事项。
7. 通过报告。
8. 会议闭幕。

## 三、维也纳公约缔约方大会第十次会议各项决定迄今为止的执行工作及有关事项

### A. 维也纳公约缔约方臭氧研究管理人员第十次会议的成果

### B. 维也纳公约缔约方大会第十次会议主席团第一次会议

9. 秘书处代表在介绍该项目时提请注意秘书处说明 (UNEP/OzL.Conv.10/Bur.2/2-UNEP/OzL.Pro.28/Bur.1/2) 第二节，因为它概述了 2014 年 11 月维也纳公约缔约方大会第十次会议通过的各项决定迄今为止的执行工作及有关事项。她简要叙述了该次会议通过的五项决定，尤其提到附件一有按上述决定

采取的行动的概览。她还指出，2017年3月的臭氧研究管理人员第十次会议通过了关于为维也纳公约所涉研究和系统性观测活动供资的普通信托基金的几项建议，涉及信托基金的总体目标、研究需求、系统性观测、数据归档以及管理和能力建设。她亦提及咨询委员会就信托基金的长期战略和短期计划开展的工作，缔约方大会第十一次会议将对此进行审议。最后，她提到在臭氧研究管理人员会议间隙召开的缔约方大会第十次会议主席团第一次会议，指出主席团决心在考虑信托基金有效期、资源有限、臭氧研究管理人员第十次会议的建议和咨询委员会的工作等项因素后，提出信托基金今后的方向。

10. 主席提请注意在维也纳公约缔约方大会第十次会议主席团第一次会议上提出的两项拟议决定草案：一项是鼓励缔约方酌情通过和执行臭氧研究管理人员关于研究、系统性观测、数据归档以及管理和能力建设的建议，另一项是关于为维也纳公约所涉研究和系统性观测活动供资的普通信托基金和信托基金咨询委员会的工作。

11. Annie Gabriel（澳大利亚）强调了决定草案的要点，主席团随后讨论了如何在下周会议上以最佳方式向缔约方介绍这些决定草案。执行秘书说，由担任主席团成员的缔约方（而不是由整个主席团）作为决定的提案国较为合适。秘书处代表澄清说，尽管《维也纳公约》和《蒙特利尔议定书》的各项决定是在两个条约理事机构的联合会议上分别通过的，但缔约方相同，问题实际上也没有分开讨论。虽然决定草案是由维也纳公约缔约方大会第十次会议主席团提出的，但缔约方第二十八次会议主席团成员也可以作为决定草案的提案国，因为决定草案的目标是两个条约的共同目标。缔约方第二十八次会议主席团的一名成员说，其主席团成员资格仅限于议定书缔约方会议，因此无法成为公约缔约方大会主席团的决定草案的提案国。

12. 两个主席团商定，决定草案的提案国将由那些能够而且愿意这样做的主席团成员来担任。

#### **四、蒙特利尔议定书缔约方第二十八次会议各项决定迄今为止的执行工作**

13. 秘书处代表在介绍该项目时，强调指出为落实蒙特利尔议定书缔约方第二十八次会议通过的21项决定开展的各项活动的要点。他提到目前就《基加利修正案》开展的重要工作，包括缔约方（其中包括澳大利亚和卢旺达这两个主席团成员）正在开展的修正案批准工作，以及制定费用准则以用于为按《蒙特利尔议定书》第5条第1款行事的缔约方逐步减少氢氟碳化合物活动筹集资金，执行蒙特利尔议定书多边基金执行委员会在这方面取得了一些进展。其他重要决定涉及将提交缔约方第二十九次会议的技术和经济评估小组关于提高能效机遇的报告；2017年7月在曼谷与不限成员名额工作组第三十九次会议衔接举行的关于安全标准的讲习班；技经评估小组编写的关于2018-2020年多边基金充资问题的研究报告；与履约问题相关的事项；以及《蒙特利尔议定书》各机构的成员组成。截至2017年9月就上述决定采取行动的概要载于UNEP/OzL.Conv.10/Bur.2/2-UNEP/OzL.Pro.28/Bur.1/2号文件附件二。

14. 两个主席团注意到提供的信息。

## **五、 审查维也纳公约缔约方大会第十一次会议和蒙特利尔议定书缔约方第二十九次会议的议程、介绍会议召开的路线图以及概述为会议编写的工作文件**

15. 执行秘书提请注意 UNEP/OzL.Conv.10/Bur.2/2-UNEP/OzL.Pro.28/Bur.1/2 号文件第四节的相关信息。关键问题包括即将举行的会议的议程及各自的文件、工作流程和工作安排、召开预备会议和安排高级别会议。她强调了要讨论的主要事项，指出日程排得很满。需要高效取得进展，以实现涵盖星期二日程上所有项目的目标，让联络小组有时间讨论缔约方决定讨论的信托基金预算、多边基金充资和数据报告等事项。为协助与《基加利修正案》有关的讨论，更新了氢氟碳化合物概况介绍，以反映技术和经济评估小组及其附属机构上报的最新信息。关于高级别会议，已计划举办特别活动来庆祝《蒙特利尔议定书》三十周年。

16. 两个主席团注意到提供的信息。

## **六、 其他事项**

17. 未讨论其他事项。

## **七、 通过报告**

18. 主席团商定委托秘书处编写一份报告草稿分发给主席团成员，以征求意见并在其后予以批准。

## **八、 会议闭幕**

19. 主席于 2017 年 11 月 19 日星期日下午 5 时宣布会议闭幕。

## 附件

### 与会者名单

#### 保护臭氧层维也纳公约缔约方大会第十次会议主席团

##### 主席

Mr. Miguel Antonio González Rosales  
 Punto Focal y encargado de  
 Área Protocolo de Montreal  
 Departamento de Coordinación para el Manejo  
 Ambientalmente Racional de Productos  
 Químicos y Desechos Peligrosos en  
 Guatemala  
 Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales  
 20 Calle, 28-58 Zona 10  
 Ciudad de Guatemala  
 Guatemala  
 Tel: (+502) 2423 0500 Ext. 2710  
 Email: mgonzalez@marn.gob.gt,  
 miguelgonzalez19@yahoo.es

Mr. Mr. Abdullah Al Islam Jakob  
 Deputy Minister  
 Ministry of Environment and Forests  
 Building No.6, Level 13, Bangladesh  
 Secretariat  
 Dhaka 1000  
 Bangladesh  
 Tel: +880 2 957 7007  
 Mob: +880 2 954 0244  
 Email: mdkhabir@gmail.com

##### 报告员

Mr. Sabyr Assylbekov  
 Chief Expert  
 Department of Climate Change  
 Ministry of Energy  
 8, Orynbor Street  
 Astana 010000  
 Kazakhstan  
 Tel: +770 276 76459  
 Cell: +771 727 40259  
 Email: s.asylbekov@energo.gov.kz,  
 sssabyr@gmail.com

##### 副主席

Ms. Annie Gabriel  
 Assistant Director  
 Ozone Protection and Synthetic Greenhouse  
 Gas International Section  
 Department of the Environment and Energy  
 GPO 787  
 Canberra ACT 2601  
 Australia  
 Tel: +612 6274 2023  
 Email: annie.gabriel@environment.gov.au

#### 关于消耗臭氧层物质的蒙特利尔议定书缔约方第二十八次会议主席团

##### 主席

Mr. Vincent Biruta  
 Minister  
 Ministry of Environment  
 B.P. 3502  
 Kigali  
 Rwanda  
 Tel: +250 7883 00178  
 Email: vbiruta@gov.rw,  
 advisor@minirena.gov.rw

##### 副主席

Mr. Andrei Pilipchuk  
 Deputy Head  
 Department for Regulation Impacts on Air  
 and Water Resources  
 Ministry of Natural Resources and  
 Environmental Protection  
 Minsk 220048  
 Belarus  
 Tel: +3751 7200 4757  
 Email: an\_pilipchuk@gmail.com

Mr. Elias Gómez Mesa  
Director del Programa para la Protección de la  
Capa de Ozono  
Viceministerio de Gestión Ambiental  
Ministerio de Medio Ambiente y Recursos  
Naturales  
Santo Domingo 02487  
Dominican Republic  
Tel: +1 809 567 4300  
Mob: +1 809 350 7052  
Email: elias.gomez@ambiente.gob.do

## 报告员

Mr. Mikkel A. Sorensen  
Principal Advisor  
Chemicals Division  
Danish Environmental Protection Agency  
Strandgade 29  
Copenhagen DK 1401  
Denmark  
Tel: 45 7254 4505  
Cell: +45 4172 1610  
Email: mikkel@mst.dk

## 多边基金秘书处

Mr. Eduardo Ganem  
Chief Officer  
Multilateral Fund for the Implementation of  
the Montreal Protocol  
1000 de la Gauchetiere Street West  
Montreal, Quebec H3B 4W5  
Canada  
Tel: +1 514 282 7860  
Fax: +1 514 282 0068  
E-mail: eganem@unmfs.org

Mr. Munyaradzi Chenje  
Deputy Chief Officer  
Multilateral Fund for the Implementation of  
the Montreal Protocol  
1000 de la Gauchetiere Street West  
Suite 4100  
Montreal, Quebec H3B 4W5  
Canada  
Tel: +1 514 282 1122  
Fax: +1 514 282 0068  
E-mail: mchenje@unmfs.org

## 臭氧秘书处

Ms. Tina Birmpili  
Executive Secretary  
Ozone Secretariat  
UN Environment  
P.O. Box 30552- 00100  
Nairobi, Kenya  
Tel: +254 20 762 3855  
Email: Tina.Birmpili@unep.org

Mr. Gilbert Bankobeza  
Chief, Legal Affairs and Compliance  
Ozone Secretariat  
UN Environment  
P.O. Box 30552- 00100  
Nairobi, Kenya  
Tel: +254 20 762 3854  
Email: Gilbert.Bankobeza@unep.org

Ms. Sophia Mylona  
Senior Environmental Officer  
Ozone Secretariat  
UN Environment  
P.O. Box 30552- 00100  
Nairobi, Kenya  
Tel: +254 20 762 3430  
Email: Sophia.Mylona@unep.org